



*Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter*

CJ01_PV(2018)0426_1

PROTOKOLL

Sitzung vom 26. April 2018, 9.00–9.30 Uhr
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Donnerstag, 26. April 2018, um 9.06 Uhr unter dem Vorsitz von Vilija Blinkevičiūtė (Vorsitzende des FEMM-Ausschusses) und Claude Moraes (Vorsitzender des LIBE-Ausschusses) eröffnet.

1. Annahme der Tagesordnung

CJ01_OJ (2018)0426_1

Die Tagesordnung wird angenommen.

2. Mitteilungen des Vorsitzes

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

3. Genehmigung von Sitzungsprotokollen

- 20. Februar 2018

PV – PE619.382v01-00

Das Protokoll der Sitzung vom 20. Februar 2018 wird genehmigt.

***** Elektronische Abstimmung *****

4. Bericht über die Umsetzung der Richtlinie 2012/29/EU über Mindeststandards für die Rechte, die Unterstützung und den Schutz von Opfern von Straftaten

CJ01/8/08797

2016/2328(INI)

Berichterstatterinnen: Teresa Jiménez-Becerril Barrio
(PPE)

Angelika Mlinar (ALDE)

Federführend: LIBE, FEMM

- Annahme des Entwurfs eines Berichts

AM – PE619.161v01-00

Die Vorsitzenden führen in das Thema ein.

Teresa Jiménez-Becerril Barrio (Berichterstatlerin des LIBE-Ausschusses, PPE) und Angelika Mlinar (Berichterstatlerin des FEMM-Ausschusses, ALDE) ergreifen das Wort.

Der Entwurf eines Berichts wird mit 42 Stimmen bei 4 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen angenommen.

Folgende Änderungsanträge werden angenommen:

- KOMP: KOMP 1, KOMP 2, KOMP 3, KOMP 4, KOMP 5, KOMP 6, KOMP 7, KOMP 8, KOMP 9, KOMP 10, KOMP 11, KOMP 12, KOMP 13, KOMP 14, KOMP 15, KOMP 16, KOMP 17, KOMP 18, KOMP 19, KOMP 20, KOMP 21, KOMP 22, KOMP 23, KOMP 24, KOMP 25, KOMP 26, KOMP 27, KOMP 28;
- AM: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 40, 42, 44, 45, 47, 49, 50, 53, 54, 55, 56, 65, 69, 66, 71, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 80, 100, 101, 114, 124, 136, 123 139, 155, 156, 121, 158, 160, 122, 162, 169, 172, 173, 175, 176, 180, 181, 186, 191, 192, 109, 193, 194, 195, 198, 199, 200, 202, 203, 204, 205, 206, 213, 214, 217, 218, 219, 222, 223, 224, 225, 227, 228, 229, 234, 235, 236, 238, 239, 245, 246, 248.

Folgende Änderungsanträge werden abgelehnt:

- AM: 34, 7, 120, 201.

Folgende Änderungsanträge sind hinfällig:

- AM: 25, 26, 27, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 43, 46, 48, 51, 52, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 67, 68, 70, 72, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 117, 118, 119, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 137, 138, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 157, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 171, 174, 177, 178, 179, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 189, 190, 196, 197, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 215, 216, 220, 221, 226, 230, 231, 232, 233, 237, 240, 241, 242, 243, 244, 247.

Auke Zijlstra (ENF) zieht seinen Namen von AM 75 zurück.

***** Ende der elektronischen Abstimmung *****

5. Verschiedenes

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

Schluss der Sitzung: 9.50 Uhr.

Results of roll-call votes

Contents

1. Report on the implementation of Directive 2012/29/EU establishing minimum standards on the rights, support and protection of victims of crime, 2016/2328(INI), Rapporteurs: Teresa Jiménez-Becerril Barrio (PPE), Angelika Mlinar (ALDE)	4
1.1. Final vote	4

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Report on the implementation of Directive 2012/29/EU establishing minimum standards on the rights, support and protection of victims of crime, 2016/2328(INI), Rapporteurs: Teresa Jiménez-Becerril Barrio (PPE), Angelika Mlinar (ALDE)

1.1. Final vote

42	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea, Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Louis Michel, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz
EFDD	Kristina Winberg
GUE/NGL	Malin Björk, Cornelia Ernst
PPE	Asim Ademov, Michał Boni, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Esther Herranz García, Monika Hohlmeier, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Barbara Kudrycka, Verónica Lope Fontagné, Patricija Šulin, Elissavet Vozemberg-Vrionidi
S&D	Francisco Assis, Vilija Blinkevičiūtė, Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Sylvie Guillaume, Dietmar Köster, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Maria Noichl, Ivari Padar, Pina Picierno, Evelyn Regner, Julie Ward, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Jan Philipp Albrecht, Eva Joly, Florent Marcellesi, Judith Sargentini, Ernest Urtasun

4	-
ECR	Branislav Škripek
PPE	Marijana Petir, Michaela Šojdrová, Anna Záborská

2	0
ECR	Helga Stevens
NI	Udo Voigt

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĹĖTI ĮV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Vilija Blinkevičiūtė (P), Claude Moraes (P), Jan Philipp Albrecht (3VP), Kinga Gál (1VP), Barbara Kudrycka (4VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Asim Ademov, Beatriz Becerra Basterrechea, Heinz K. Becker, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Rachida Dati, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, André Elissen, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Laura Ferrara, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Eva Joly, Dietmar Köster, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Florent Marcellesi, Roberta Metsola, Louis Michel, Péter Niedermüller, Maria Noichl, Ivari Padar, Marijana Petir, Pina Picierno, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Ernest Urteasu, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Anna Záborská, Sophia in 't Veld, Branislav Škripek, Michaela Šojdrová.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Pál Csáky, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marek Jurek, Lívia Járóka, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Evelyn Regner, Josep-Maria Terricabras, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Julie Ward.

200 (2)
Francisco Assis, Esther Herranz García, Verónica Lope Fontagné, Patricija Šulin
206 (3)
Krisztina Morvai, Milan Zver
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Haver F. (Permanent Representation of Austria to the EU); Pamart L. (Permanent Representation of France to the EU)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Leconte Ch. (HOME), Poenaru T. (JUST)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Karaseva S., Mitsopoulou E., Montano E., Nemcova M., Popescu A., Remacle V., Rubach C.
S&D	Echeverria-Torres Monasterio I., Lindfors T., Murphy S., Mazuy A., Pearson L., Sisättö M.
ECR	De Jong J., Ducher S., Heinz Ch., Majerczyk M., Moynan P.
ALDE	Cartes Andres Ch., Van Der Steen E., Whyte Ch.
Verts/ALE	Hernanz N.
GUE/NGL	Bach A., Jafari A., Simonato M.
EFDD	Sanguinet E.
ENF	Bisesti M., Van der Velden M.
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleli/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Petkova R.	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Päaosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Lietzen I., Monforte Jaén M.

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
O'Hare P.
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesekretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Cahen A., Tamburini Ch., Balan A., Chateau C., Gomez De Agüero Lopez J.
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Folens J., Goetz P., Wilhelmsson K.

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/
Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
Tjänsteman